# English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) Summative Alternate ELPAC Parent and Guardian Notification Letter Template

California Department of Education • December 2023

**Directions:** Adapt this letter by using school letterhead and inserting school information where indicated in brackets.

ولی/سرپرست عزیز:

ما می‌دانیم که فرزند شما با نقاط قوت زیادی به مدرسه می‌آید، اما همچنین ممکن است به حمایت بیشتری در کلاس نیز نیاز داشته باشد. فرزند شما به‌عنوان یک زبان‌آموز انگلیسی، در ارزیابی‌های مهارت زبان انگلیسی جایگزین تلخیصی کالیفرنیا (ELPAC جایگزین)، طبق شرح مندرج در برنامه آموزشی فردی (IEP) شرکت خواهد نمود.

ELPAC جایگزین تلخیصی میزان پیشرفت فرزند شما در یادگیری زبان انگلیسی را می‌سنجد. در این آزمون، فرزند شما ممکن است از روش‌های ارتباطی ترجیحی خود مانند زبان اشاره، ارتباط چشمی، اشاره، حرکات، وسایل ارتباطی جایگزین یا سایر حالت‌های جایگزین برای درک و بیان اطلاعات استفاده کند.

فرزند شما هر بهار در آزمون ELPAC جایگزین تلخیصی شرکت می‌کند تا پیشرفت خود را تا زمانی که به زبان انگلیسی مسلط شود، ارزیابی نماید.

برنامه آزمون در زیر ذکر شده است:

***[Insert school testing schedule*]**

شما نقش مهمی در تحصیل فرزندتان دارید. برای اطمینان از اینکه فرزندتان در دادن این آزمون احساس راحتی بکند، می‌توانید:

* به فرزندتان توضیح دهید که از این آزمون به‌عنوان ابزاری برای کمک به یادگیری او استفاده می‌شود و نباید مضطرب شود یا بترسد.
* به فرزندتان یادآور شوید که شما و معلمش می‌خواهید او نهایت تلاش خود را بکند و در هر مرحله از راه برای کمک کردن آماده هستید.
* آزمون‌های تمرینی را با فرزندتان در صفحه وب آزمون‌های تمرینی و آموزشی آنلاین ELPAC به آدرس [www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test](https://www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test/) بررسی کنید تا بتواند با نحوه و شرایط آزمون آشنا شود.

شما نتیجه آزمون فرزندتان را در ابتدای سال تحصیلی جدید یا قبل از آن دریافت خواهید کرد. این نتایج معین می‌کنند که عملکرد فرزندتان در چه زمینه‌ای مطلوب است یا در چه زمینه‌ای به کمک بیشتری نیاز دارد تا بهتر بتوانید به یادگیری او در منزل کمک کرده و معلمان بتوانند به یادگیری او در کلاس درس کمک کنند.

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره این آزمون‌، به صفحه وب ELPAC Starting Smarter به آدرس [elpac.startingsmarter.org](https://elpac.startingsmarter.org/) بروید یا صفحه وب راهنمای درک والدین CDE را به آدرس [www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp](http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp) بررسی کنید.

اگر پرسشی دارید، لطفاً با ***[insert name of school contact*]** به شماره***[insert phone number and/or] [email address*].** تماس بگیرید

با احترام،

***[Insert name of local educational agency superintendent or school principal*]**

**[Superintendent/Principal]**